

Istruzioni per l'uso

Sezione della Testa Versione Stretta (Trade Name: Narrow Head Section)

Avvertenza

Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi e/o piaghe da decubito.

Controindicazioni/Divieti

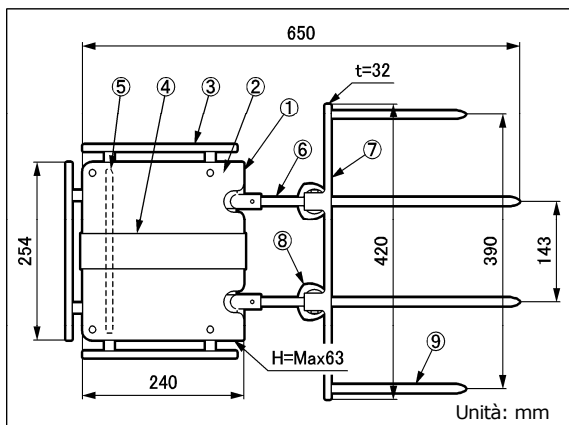
Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.

Simbolo per l'etichettatura

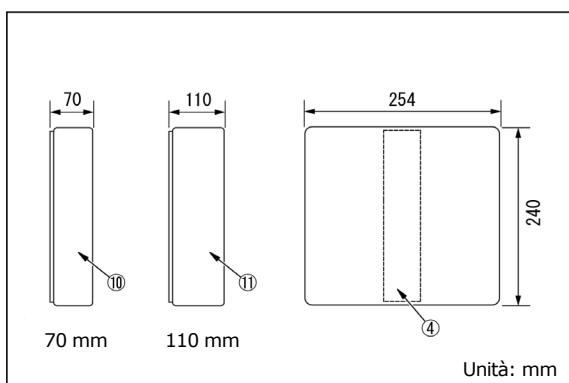
MD : Dispositivo medico

Specifiche

1. Forma



Sezione della Testa Versione Stretta



Cuscino

N. codice	Descrizione prodotto	Componenti
08-075-00	Sezione della Testa Versione Stretta *1 (Narrow Head Section)	①~⑨
08-075-00-R1	Sezione della Testa Versione Stretta (R1) *2 (Narrow Head Section (R1))	①~⑨
08-075-00-R2	Sezione della Testa Versione Stretta (R2) *3 (Narrow Head Section (R2))	①~⑨

N. codice	Descrizione prodotto	Componenti
08-083-69	Cuscino da 70 mm per Sezione della Testa Versione Stretta (70 mm Pad for Narrow Head Section)	④⑩
08-083-70	Cuscino da 110 mm per Sezione della Testa Versione Stretta (110 mm Pad for Narrow Head Section)	④⑪

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

*1, *2 e *3 : Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

2. Peso

Sezione della Testa Versione Stretta: 7,5 kg

Cuscino (70 mm): 0,2 kg

Cuscino (110 mm): 0,3 kg

3. Materiale

- ① Telaio del poggiatesta: Lega di alluminio
- ② Tavola: Resina termoindurente
- ③ Guida laterale: Acciaio inox
- ④ Nastro di velcro: Nylon
- ⑤ Leva di curvatura del poggiatesta: Lega di alluminio
- ⑥ Albero di inserimento del poggiatesta: Acciaio inox
- ⑦ Telaio dell'attacco: Acciaio inox
- ⑧ Maniglia di fissaggio: Acciaio inox
- ⑨ Albero di inserimento dell'attacco: Acciaio inox
- ⑩ Cuscino: Poliuretano

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

4. Funzione

Gamma di curvatura del poggiatesta:

Verso l'alto: 60°, Verso il basso: 90° (manuale)

Scopo previsto

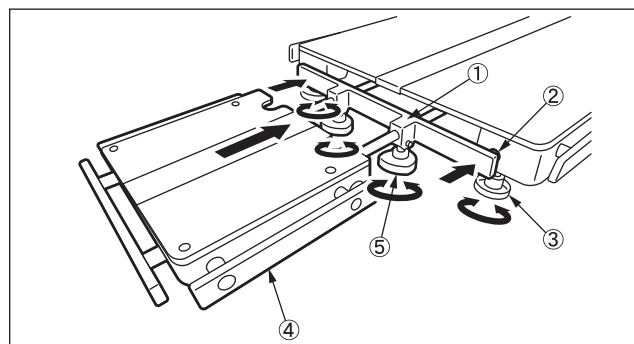
Questo è un accessorio per un tavolo operatorio. Poggiatesta con larghezza ridotta. Viene montato sull'unità principale del tavolo operatorio attraverso l'attacco, per sostenere la testa.

Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

Istruzioni per l'uso

1. Attacco



1-1. Quando questo prodotto è fissato al tavolo operatorio con la funzione di scorrimento, impostare il piano del tavolo in modo che sia in posizione centrale.

1-2. Rimuovere il poggiatesta dal tavolo operatorio.

1-3. Inserire l'attacco① nel foro di inserimento② dell'appoggio dorsale e fissarlo ruotando la maniglia di fissaggio del poggiatesta ③.

- 1-4. Inserire la sezione della testa versione stretta④ nell'attacco① e fissarla ruotando la maniglia di fissaggio⑤.
2. Tavoli operatori applicabili
Consultare la brochure "ACCESSORI PER TAVOLO OPERATORIO" di Mizuho.

Avvertenza/Attenzione

1. Avvertenza
Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.
2. Precauzioni importanti
 - 2-1. Dopo aver fissato questo prodotto al tavolo operatorio, non utilizzare la funzione di scorrimento e mantenere il piano del tavolo in posizione centrale.
 - 2-2. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri accessori per tavolo operatorio utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
 - 2-3. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni
(Soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente.)

Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Controllo prima e dopo l'utilizzo
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.
2. Pulizia e disinfezione
Rimuovere i sangue, i sostanze chimiche, i contaminanti e altre macchie con acqua e pulire il dispositivo con garze o altri materiali imbevuti di disinfettanti. Inoltre, utilizzare gli stessi disinfettanti dei disinfettanti autorizzati sul tavolo operatorio di Mizuho descritti nel manuale dell'operatore del tavolo operatorio.
3. In caso di un malfunzionamento
In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

Imballaggio

1 pezzo per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands